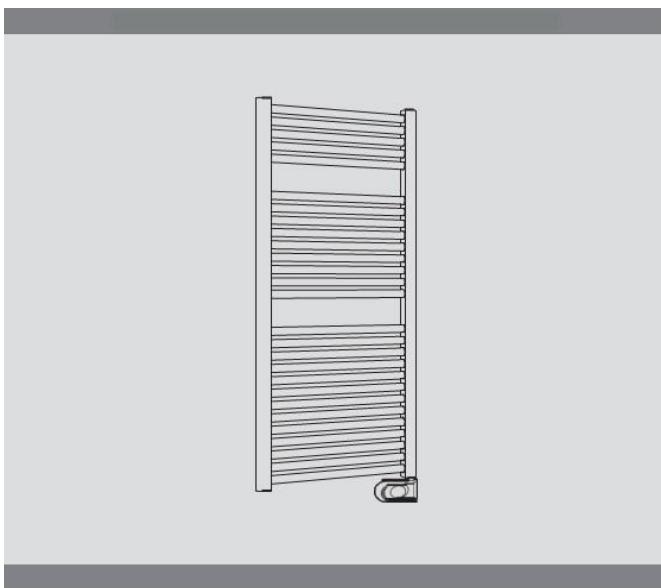


Radiator (calorifer) baie portprosop electric DELTACALOR

versiune electrică



Numai aplicarea corectă a următoarelor instrucțiuni va asigura siguranța produsului. Prin urmare, vă recomandăm insistent să le citiți înainte de instalare și să le păstrați pentru referințe ulterioare. În cazul în care aveți îndoieli cu privire la instalarea produsului, vă recomandăm să solicitați asistența unui profesionist calificat.



REGULAMENT DE SIGURANȚĂ



- Orice deteriorare rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni va invalida garanția producătorului.
- Nu utilizați dispozitivul în exterior.
- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
- În cazul în care aparatul a fost scăpat, deteriorat sau nu funcționează corect, nu-l porniți și asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică a aparatului este oprită (siguranțe sau întrerupător de circuit).
- În cazul în care întâmpinați probleme, vă rugăm să contactați punctul de vânzare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către serviciul post-vânzare al acestuia sau de către o altă persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- Atenție: cablul de alimentare nu trebuie să atingă elementul de încălzire.
- AVERTISMENT : Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul. Dacă aparatul este acoperit, creșterea temperaturii va activa limitatorul de temperatură internă.
- Acest aparat este destinat doar pentru uscarea hainelor spălate în apă.

ATENȚIE

Pentru a evita riscurile pentru copiii foarte mici, recomandăm ca aparatul să fie instalat cu cea mai joasă tijă de încălzire la cel puțin 600 mm deasupra podelei.



AVERTIZARE PENTRU PERSOANELE CU HANDICAP ȘI COPII



- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate în mod corespunzător sau să fi primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care se află sub supraveghere permanentă.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani ar trebui să utilizeze aparatul numai atunci când acesta este pornit sau oprit, cu condiția ca aparatul să fie instalat sau montat în poziția normală pentru utilizarea prevăzută și să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele potențiale.
- Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani nu au voie să conecteze, să instaleze, să curețe sau să efectueze lucrări de întreținere a aparatului.



ATENȚIE



Unele părți ale produsului pot fi foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.

PROTECȚIE COPII

PROTECȚIE COPII

Puteți bloca tastele de pe dispozitiv pentru a preveni modificarea setărilor.

- Apăsați simultan butonul **PROG**  timp de 3 secunde pentru a bloca toate tastele, cu excepția **ON/AT**. Pe afișaj va apărea **PROTECȚIE COPII** 

Pentru a debloca tastele, apăsați din nou **PROG**  timp de 3 secunde. Pictograma **PROTECȚIE COPII** dispare de pe afișaj 



PREGĂTIREA PENTRU INSTALARE

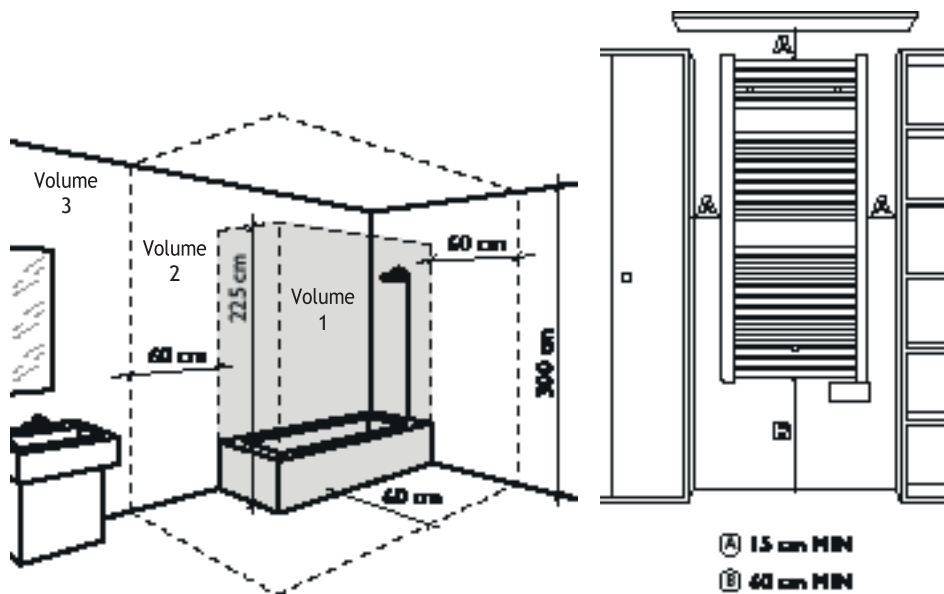
Între rupeți alimentarea cu energie electrică de la întrerupătorul principal înainte de a conecta încălzitorul.

Radiatorul este un aparat de clasa II, deci poate fi instalat în orice încăpere a casei, inclusiv în a doua și a treia zonă de protecție a băii (IP44).

Radiatorul trebuie să fie instalat astfel încât întrerupătoarele și alte comenzi să nu poată fi atinse de o persoană aflată în cadă sau sub duș (a se vedea NF C15-100).

Radiatorul nu trebuie să fie instalat sub o priză electrică. Radiatorul trebuie să fie instalat la cel puțin 15 cm de orice obstacol (rafturi, perdele, mobilier etc.).

Circuitul de alimentare al aparatului trebuie să fie echipat cu un dispozitiv omnipolar de deconectare (a se vedea standardul NF C15-100).



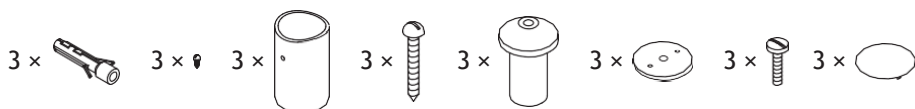
ALIMENTARE ȘI CONECTARE ELECTRICĂ

- Alimentarea cu energie a radiatorului trebuie să fie protejată de un întrerupător de curent rezidual de 30 mA și de un dispozitiv de protecție la supracurent adaptat la caracteristicile cablului de conectare, în conformitate cu standardele în vigoare.
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, verificați dacă tensiunea utilizată corespunde cu cea indicată pe aparat.
- Radiatorul este un aparat de clasa II (dublu izolat electric).
- Nu conectați la împământare.
- Cele trei fire trebuie să fie conectate într-o cutie de joncțiune electrică care respectă standardele în vigoare.
- **Cablul de control trebuie izolat atunci când nu este utilizat.**

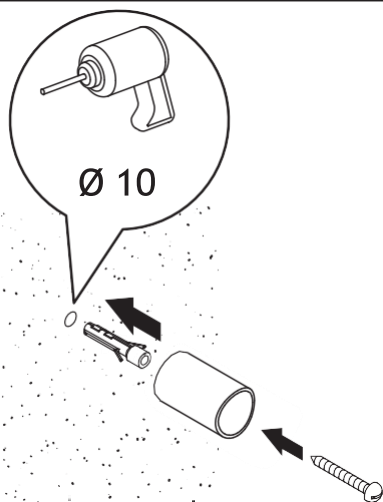
Alimentare monofazată 230 V- $\pm 10\%$ 50 Hz.

- Firul albastru/gri: Zero
- Maro: Faza
- Fir negru : Cablu de control

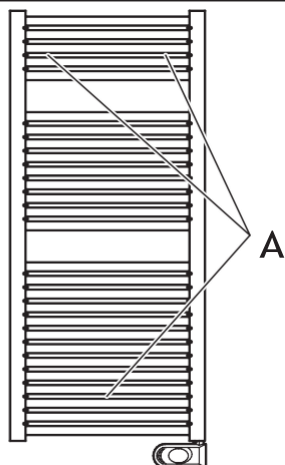
FIXARE PE SUPORT DE PERETE



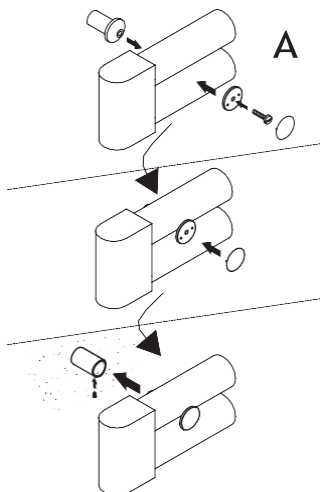
1



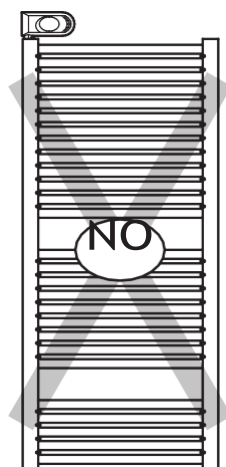
2



3



4



NOTĂ:

Șuruburile și mufele nu sunt accesorii!

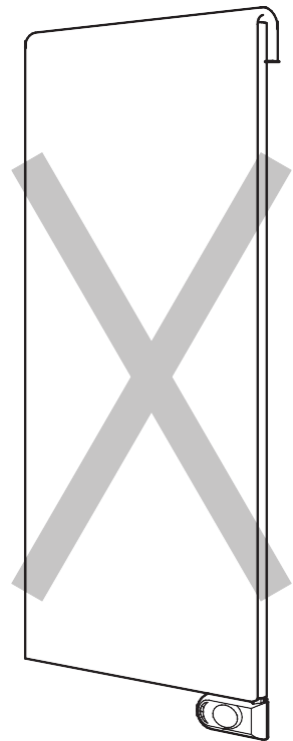
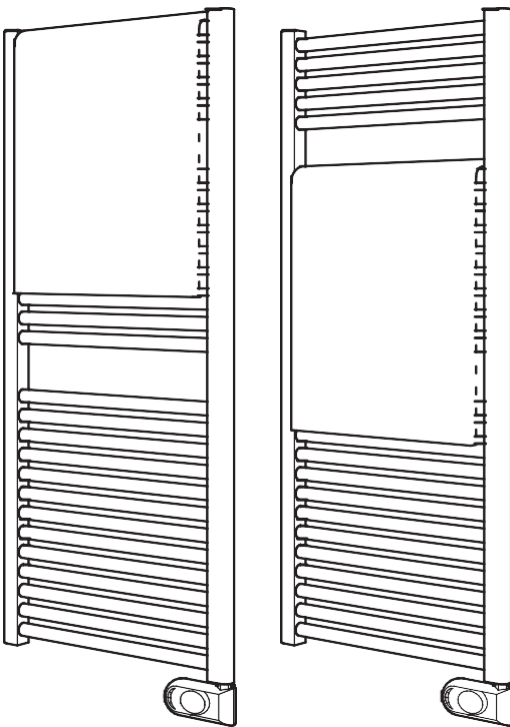
UTILIZARE CORECTĂ

Nu așezați niciodată prosoape sau cârpe pe rama exterioară (figura 2). Colectoarele (țevile verticale) nu trebuie acoperite niciodată; o utilizare necorespunzătoare poate provoca supraîncălzirea periculoasă și compromite funcționarea aparatului.

Nu folosiți substanțe chimice pentru a curăța aparatul, ci folosiți o cârpă umedă, fără detergent.

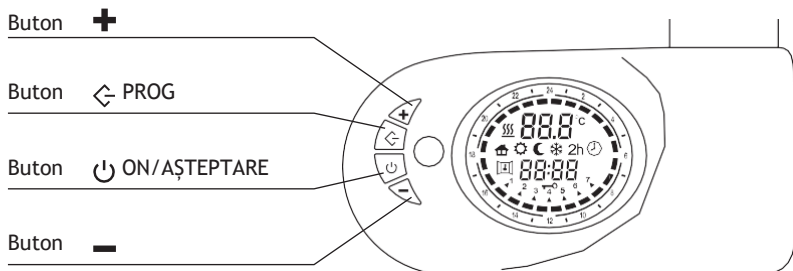
1

2



LUCRU

Prezentarea



Activarea afișajul
elementului de încălzire

Confort/Banda de
noapte (mod Chrono)

Pictograme pentru
modul de operare:

- Fil-Pilote
- Confort
- Noapte
- Protecție îngħ.
- Temproizator 2h
- Chrono

Funcție: Detectarea
ferestrei deschise

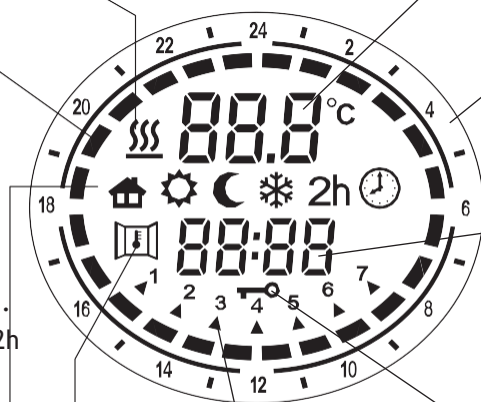
Temperatură setată

Afișaj 24 de ore


Ora

Pictograma de blocare
pentru copii

Zilele săptămânii



ON/STANDBY

Apăsați butonul  ON/STANDBY pentru a porni dispozitivul sau pentru a-l pune în modul de așteptare.

Când se apasă butonul, ora curentă apare în partea de jos a afișajului, în timp ce modul setat și temperatura apar în partea de sus. În modul de așteptare, sunt afișate ora curentă, ziua săptămânii și mesajul Stb.

NOTĂ - Atunci când dispozitivul intră în modul de așteptare, acesta emite un semnal sonor de două ori timp de 0,5 secunde. Când dispozitivul este activat, acesta emite un semnal sonor timp de 1 secundă..

Exemplu în modul confort



Exemplu în modul standby (așteptare)




Modurile confort și noapte






Puteți seta două niveluri diferite de temperatură:

- Confort: aceasta este temperatura folosită în modurile Chrono, Pilot Wire și Confort..
- Noapte: aceasta este temperatura utilizată pentru modurile Noapte și Chrono. Temperatura dorită poate fi **+** setată **-** prin apăsarea butoanelor. Intervalul de temperatură reglabil este de 7-32 °C.

IMPORTANT! - Temperatura modului Noapte trebuie să fie mai mică decât temperatura modului Confort. Prin urmare, temperatura modului Noapte poate fi reglată la o valoare între 7°C și temperatura setată a modului Confort - 0,5°C]. Temperatura modului Confort poate fi setată în întregul interval de temperatură între [Noapte + 0,5°C] ÷ 32°C.

Funcționarea sistemului



Apăsați butonul  PROG pentru a selecta modul dorit. Apare pictograma care indică modul de operare selectat, așa cum se arată în tabelul de mai jos:

				2h	
Fil-Pilote	Confort	Noapte	Protecție îngheț	Temporizator 2 h	Chrono

Mod Confort

Modul Confort menține întotdeauna temperatura camerei la valoarea selectată.





Setarea acestui mod:

- Apasă butonul  PROG până apare iconul  Confort
- Setăți temperatura dorită cu tastele **+** **-** și așteptați până când afișajul temperaturii încetează să clipească.

Mod Noapte ☾



Modul Noapte setează temperatura mai mică decât temperatura Confort.

Vă recomandăm să selectați acest mod noaptea sau când camera este goală timp de cel puțin 2 ore...

- Apasă butonul  PROG până când apare  pictograma Noapte.
- Setează temperatura dorită cu tastele   și așteptați până când afișajul temperaturii încetează să clipească.


Mod Protecție îngheț ❄

În modul de protecție împotriva înghețului, temperatura este setată la 7°C. Dispozitivul activează elementul de încălzire atunci când temperatura ambiantă scade sub 7°C. Vă recomandăm să setați acest mod dacă camera nu va fi folosită timp de câteva zile.

- Apasă butonul  PROG până când  pictograma Protecție îngheț.

Mod Temporizator 2h

Modul temporizator de 2 ore poate fi folosit pentru a încălzi rapid o cameră sau pentru a accelera uscarea prosoapelor.

Apasă butonul  PROG până când apare **2h** iconul. Aparatul este activat timp de 2 ore la putere maximă, până la o temperatură ambiantă de 32°C. Modul **2h** se oprește automat după 2 ore, iar dispozitivul revine la modul anterior.. Utilizatorul poate comuta în alt mod în orice moment apăsând butonul **PROG**.





Mod Fil-pilote 🏠

(Numai pentru versiunile echipate cu Fil-Pilote)

În modul Fil-Pilote, dispozitivul este gestionat de un sistem de control central care configurează modul de funcționare al tuturor dispozitivelor conectate. Dispozitivul folosește sistemul de ultimă generație Fil-Pilote, care oferă șase comenzi care asigură următoarele funcții:



Așteptare Standby	Elementul de încălzire este oprit, dispozitivul rămâne activ.
Confort	Menține temperatura de confort setată de utilizator.
Eco	Menține temperatura camerei cu 3,5°C sub temperatura de confort.
Protecție îngheț	Menține temperatura camerei la 7°C.
Eco-1	Menține temperatura camerei cu 1°C sub temperatura de confort.
Eco-2	Menține temperatura camerei cu 2°C sub temperatura de confort.

Utilizatorul poate seta temperatura dorită pe dispozitiv:

- Apasă butonul  PROG până când apare  Pilot Wire iconul.
- Setează temperatura dorită cu tastele   și așteptați până când afișajul temperaturii încetează să clipească.




Mod Chrono ⌚

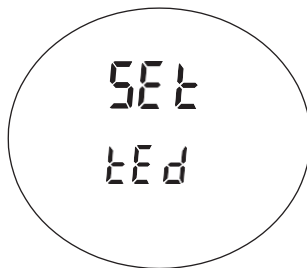
Acest mod de funcționare permite utilizatorului să seteze o valoare diferită a temperaturii pentru fiecare oră din fiecare zi a săptămânii. În acest fel, pot fi programate temperaturi de confort/noapte și intervale de timp relative.

Pentru activarea funcționării, apăsați butonul  PROG până când apare pictograma  Chrono.



Programarea modul Chrono

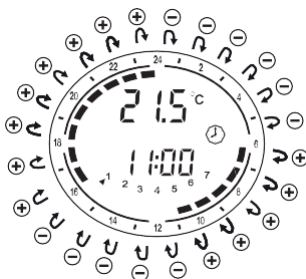
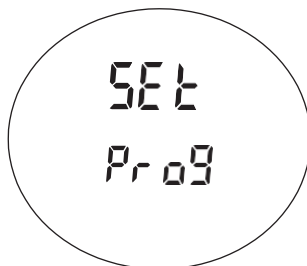
Setarea orei și zilei săptămânii curente

- Treceți în modul de așteptare/standby și - apăsați butonul timp de cel puțin 3 secunde.
- Mesajul Set apare în partea de sus a afișajului...
- Pentru a seta ziua și ora, apăsați butonul, **+** până când apare tEd în partea de jos a afișajului (vezi imaginea din dreapta) pe display.
- Apăsați butonul  PROG pentru a intra în modul de editare.
- Săgeata intermitentă indică ziua selectată:
- Apasă butonul **+** **-** pentru a selecta ziua dorită.
- Apăsați din nou butonul  PROG pentru a confirma ziua selectată.
- Procedura de introducere a orei va începe apoi și ora selectată în prezent va apărea pe afișaj.
- Orele: Folosiți tastele **+** **-** pentru a seta ora corespunzătoare și confirmați valoarea selectată cu tasta PROG.
- Minutele: Aceeași procedură ca și pentru ceasuri. Confirmați valoarea selectată  PROG apăsând butonul.
- La sfârșitul procedurii, termostatul revine în modul așteptare/Standby.








a) Setarea programului pentru modul Chrono

- Intrați în modul de așteptare și apăsați butonul **-** timp de cel puțin 3 secunde.
- Mesajului Set apare în partea de sus a afișajului.
- Pentru a selecta ziua și ora apăsați butonul **+** până când apare Prog în partea de jos a afișajului (vezi imaginea din dreapta).
- Apăsați butonul  PROG pentru a intra în modul de editare.
Se poate defini o serie temporală pentru fiecare zi a săptămânii. Procedura începe în ziua următoare de la 1, iar secvențadorită poate fi setată folosind butoane **+** **-** : pentru fiecare oră a zilei, apăsați butonul **+** **-** pentru a selecta fie temperatura de confort (este afișată bara plină), fie temperatura de noapte (gol). bar) prin apăsarea butonului **-** pot fi atribuite (vezi imaginea de mai jos).
- Apăsați butonul  PROG pentru a confirma configurația introdusă pentru ziua 1 și repetați aceeași procedură pentru celelalte 6 zile ale săptămânii.



Blocare pentru copii

Puteți bloca tastele dispozitivului pentru a preveni modificările accidentale ale setărilor.





- Apăsați but.  PROG simultan timp de 3 secunde, pentru a bloca toate butoanele, cu excepția  ON/OFF . Pictograma de blocare a tastaturii este activată pe afișaj. 
- Pentru a debolca cheile, apăsați din nou  PROG tastele simultan timp de 3 secunde. Pictograma de blocare a tastei dispăre de pe afișaj. 




Funcția de detectare a ferestrei deschise

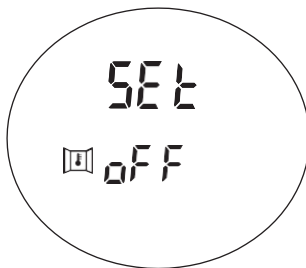
Funcția de detectare a ferestrei deschise detectează o fereastră deschisă printr-o scădere bruscă a temperaturii în cameră. În acest caz: dispozitivul oprește radiatorul pentru maximum 30 de minute sau până când creșterea temperaturii ambiante indică faptul că geamul a fost închis.

Activarea funcției:

- Comutați în modul de așteptare/standby.
- Apăsați butonul  3 secunde.
- Apăsați butonul  pentru activare/dezactivare.
- Apăsați butonul  PROG pentru a confirma și a reveni în modul de așteptare/standby.
- Când dispozitivul detectează o fereastră potențial deschisă, pictograma  Deschidere fereastră

 începe să clipească.

Când funcția este dezactivată, pictograma Deschidere fereastră nu apare pe afișaj. 

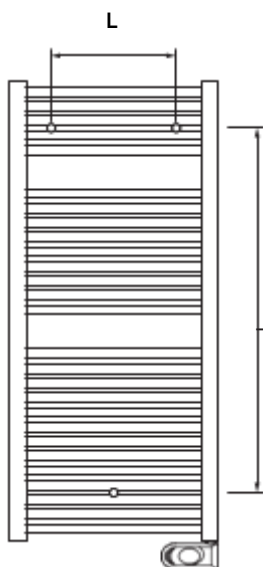


NOTĂ: Este posibil ca dispozitivul să nu detecteze o fereastră deschisă dacă, de exemplu, termostatul se află într-o zonă fără curent de aer a încăperii, dacă termostatul se află lângă o sursă de căldură externă sau dacă schimbarea temperaturii în cameră este prea lentă.

NOTĂ: Când simbolul  este activat, elementul de încălzire este activat.


INSTALAȚIE

	CHROME
Date de performanță	500 W
L	320 mm
I	520 mm



DATE TEHNICE

Nivelul IP	IP44
Setarea temperaturii camerei	Taste numerice
Afișa	Temperatura, data/ora, modul/functiile, indicarea activitatii de incalzire, blocarea tastelor
Funcție	Confort, Noapte, Protecție îngheț, Standby, Fil-Pilote, Temporizator 2h, Crono, Detectie fereastră deschisa
Interval de temperatură selectabil	7°C ÷ 32°C
Temperatura min/max	-10°C ÷ +40°C
Performanță maximă	500 W
Tensiunea de alimentare	230VAC 50 Hz - 60 Hz
Mărimea (H×L×l)	113×73×42 mm
Conexiune la elementul de încălzire	Faston 6.3×0.8mm fază,neutru,împământare (clasa I)
Senzor de temperatură	10 kΩ à 25°C, type NTC
Garanție	2 an
Norme:	EN 62233:2008 EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:201
Semn de autorizare	CE
Ghid de mediu	DEEE, RoHS

Simbolul de  pe dispozitiv indică faptul că dispozitivul trebuie aruncat într-un centru specializat de colectare selectivă în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Dacă dispozitivul trebuie înlocuit, acesta poate fi returnat distribuitorului. Acest aparat nu este un deșeu menajer obișnuit. Prin eliminarea corectă a acestuia, contribuți la protejarea mediului și limitarea utilizării resurselor naturale...

Declarație de conformitate: Producătorul declară pe propria sa responsabilitate că produsul din acest manual respectă cerințele esențiale ale Directivei de joasă tensiune 2014/35/UE, ale Directivei EMC 2014/30/UE și ale Directivei RoHS 2011/65/UE. .



model 500 W			
Caracteristici	Simbol	Valoare	Unitate
Putere de căldură			
Putere termică nominală	P_{nom}	0,5	kW
Putere termică minimă (informativ)	P_{min}	n.d.	kW
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	0,5	kW
Consum suplimentar de energie			
La putere termică nominală	$e_{l_{max}}$	0,5	kW
Cu putere termică minimă	$e_{l_{min}}$	n.d.	kW
În modul de așteptare/standby	$e_{l_{SB}}$	<0,0005	kW

model 750 W			
Caracteristici	Simbol	Valoare	Unitate
Putere de căldură			
Putere termică nominală	P_{nom}	0,75	kW
Putere termică minimă (informativ)	P_{min}	n.d.	kW
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	0,75	kW
Consum suplimentar de energie			
La putere termică nominală	$e_{l_{max}}$	0,75	kW
Cu putere termică minimă	$e_{l_{min}}$	n.d.	kW
În modul de așteptare/standby	$e_{l_{SB}}$	<0,0005	kW

model 1000 W			
Caracteristici	Simbol	Valoare	Unitate
Putere de căldură			
Putere termică nominală	P_{nom}	1	kW
Putere termică minimă (informativ)	P_{min}	n.d.	kW
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	1	kW
Consum suplimentar de energie			
La putere termică nominală	$e_{l_{max}}$	1	kW
Cu putere termică minimă	$e_{l_{min}}$	n.d.	kW
În modul de așteptare/standby	$e_{l_{SB}}$	<0,0005	kW

Contact: Deltacalor S.r.L - Via mazzini, 23801 Calolziocorte (LC) - ITALIA

Distribuitor exclusiv în România și este acoperit de garanție: Falcon Tech Încălzire jud.Harghita, Miercurea Ciuc, str.Harghita nr.92 www.inalzizerom.ro

Caracteristici	Unitate
Tip de aport de căldură, numai pentru încălzire electrică cu acumulare descentralizată (selecțai un singur tip)	
Control manual al temperaturii consumului cu termostat incorporat	nu
Control termic manual al consumului cu informatii despre temperatura camerei si/sau exterioara	nu
Control termic electronic al consumului, care primește informatii despre temperatura camerei si/sau exterioara	nu
Putere de căldură controlată de ventilator	nu
Tip de control al puterii de încălzire/temperatura camerei (selecțai un singur tip)	
Controlul puterii de căldură într-o singură etapă, fără control al temperaturii camerei	nu
Control manual în două trepte sau în mai multe trepte fără control al temperaturii camerei	nu
Controlul temperaturii camerei cu un termostat mecanic	nu
Control electronic al temperaturii camerei	nu
Control electronic al temperaturii camerei și cronometru zilnic	nu
Control electronic al temperaturii camerei și cronometru săptămânal	da
Alte opțiuni de control (selecțai una sau mai multe opțiuni)	
Controlul temperaturii camerei, cu senzor de prezență	nu
Controlul temperaturii camerei cu senzor de fereastră deschisă	da
Opțiune de control de la distanță (telecomandă)	nu
Control adaptiv al activării	da
Limită de timp de activare	da
Senzor bilă neagră	nu

